

## Pomoc

### Slovný druh

príd. m.	prídavné meno
prísl.	príslovka
urč. člen	určitý člen
neurč. člen	neurčitý člen
spoj.	spojka
zám. ukaz.	ukazovacie zámeno
cit.	citoslovce
prisl. sp.	príslovkové spojenie
	Výraz s funkciou príslovky, ktorý sa zväčša začína predložkou, a možno ho nahradiť jednoduchou príslovkou, napr.: <i>de novo, com certeza, a sério</i> , atď..
spoj. výr.	spojkový výraz
	Výraz s funkciou spojky, ktorý sa zväčša končí <i>que</i> , a možno ho nahradiť jednoduchou spojkou: <i>logo que, assim que</i> , atď.
predl. sp.	predložkové spojenie
	Výraz s funkciou predložky, ktorý sa zväčša končí <i>de</i> , a v niektorých prípadoch ho možno nahradiť jednoduchou predložkou: <i>debaixo de; defronte de; dentro de</i> , atď.
podst. m.	podstatné meno
čísl. zákl.	základná číslovka
čísl. zlom.	zlomková číslovka
čísl. rad.	radová číslovka
príč.	príčastie
trp. príč.	trpné príčastie
	forma používaná len v trpnom rode
zám. privl.	privlatňovacie zámeno
predl.	predložka
zám. opyt.	opytovacie zámeno
zám. osob.	osobné zámeno
zám. vzťaz.	vzťahové zámeno
kvant.	kvantifikátor
slov.	sloveso
zámen. slov.	zámenné sloveso
	Nejde o zvrätané zámeno, neznamená teda „seba/sa“: <i>arrepender-se</i>

### rod a číslo

ž.	ženský rod
m.	mužský rod
m./ž.	rovnaký tvar v mužskom aj v ženskom rode
	Napr: <i>triste, estudante</i> .
s.	stredný rod
jedn.	jednotné číslo
mn.	množné číslo
nemen.	nemenné

### stupeň

druhý st.	druhý stupeň
tretí st.	tretí stupeň

### pád

N	nominatív
G	genitív
D	datív
A	akuzatív
L	lokál
I	inštrumentál

### forma

stiah. tv.      stiahnutý tvar

#### *sémantické aspekty*

perf.      dokonavý vid  
imp.      nedokonavý vid  
fig.      prenesený význam

#### *oblasť slovnej zásoby*

odb.      odborný výraz  
slang      slang  
Neformálny výraz, väčšinou podliehajúci móde, používaný istou spoločenskou skupinou. Jeho použitie predpokladá dobrú znalosť významu; je nevhodný pri formálnej komunikácii aj pri situáciách, ktorých sa zúčastňujú spoločensky vysoko postavené osoby (napr. prezident republiky alebo sudca); nahrádza výrazy existujúce v štylisticky bezpríznačkovej slovnej zásobe, napr: *fasa* (namiesto *výborný, výborne*).

pejor.      pejoratívny výraz  
Výraz, ktorý vyjadruje záporný, nepriaznivý postoj.

hrub.      hrubý výraz  
Obscénne a tabuizované výrazy; patria k nim spoločensky nevhodné jazykové prostriedky a iné výrazy, ktoré sa v neutrálnom prejave pokladajú za neslušné.

hovor.      hovorový výraz  
Výraz typický pre neformálny prejav, nemusí byť slangový či hrubý: *pár* namiesto *niekoľko* "*Poznám pár príjemných kaviarní v Lisabone*".

#### *ekvivalencia medzi jazykmi*

∅      neexistuje  
Slovo v cieľovom jazyku neexistuje.

#### *iné*

PT      portugalčina  
SK      slovenčina  
starý pravopis      starý pravopis európskej portugalčiny

#### *odborná oblasť*

anat.      anatomický výraz  
astrol.      astrologický výraz  
biol.      výraz z oblasti biológie  
film.      výraz z oblasti filmu  
kuch.      kuchársky výraz  
šport.      výraz zo športu  
práv.      právnický výraz  
ekon.      výraz z ekonómie  
fyz.      výraz z fyziky  
fot.      výraz z oblasti fotografie  
geogr.      geografický výraz  
geom.      geometrický výraz  
inform.      výraz z oblasti informatiky  
lingv.      lingvistický výraz  
lit.      literárnovedný výraz  
mat.      matematický výraz  
med.      medicínsky výraz  
meteor.      meteorologický výraz  
voj.      výraz z vojenskej oblasti  
hud.      výraz z oblasti hudby  
námor.      námornícky výraz  
polit.      výraz z oblasti politiky  
chem.      výraz z chémie  
náb.      náboženský výraz

div.  
polygr.

divadelný výraz  
výraz z oblasti polygrafie